

How hard is learning Chinese

学汉语有多难

Transcripts

Zuì jìn zhè jǐ nián,
最 近 这 几 年,
In recent years,

yuè lái yuè duō de wài guó rén kāi shǐ xué Hán yǔ.
越 来 越 多 的 外 国 人 开 始 学 汉 语。
more and more foreigners begin to learn Chinese.

Jīng cháng yǒu wài guó péng you shuō,
经 常 有 外 国 朋 友 说,
Foreign friends often say that,

xué Hán yǔ tài nán le!
学 汉 语 太 难 了!
learning Chinese is too difficult!

Dì yī,
第 一,
First of all,

Hán yǔ yǒu sì ge shēng diào,
汉 语 有 四 个 声 调,
Chinese has four tones,

bù yí yàng de shēng diào yǒu bù yí yàng de yì si.
不 一 样 的 声 调 有 不 一 样 的 意 思。
different tones have different meanings.

Yǒu yí cì,
有 一 次,
Once,

yí ge wài guó péng you gào sù wǒ,
一 个 外 国 朋 友 告 诉 我,
a foreign friend told me,

tā xǐ huan chī Zhōng guó de bào zhǐ.
他 喜 欢 吃 中 国 的 报 纸。
he likes to eat Chinese newspapers.

Wǒ yǐ wéi tā zài kāi wán xiào.
我 以 为 他 在 开 玩 笑。
I thought he was joking.

Hòu lái wǒ cái zhī dào,
后 来 我 才 知 道,
Later I learned,

tā qí shí xiǎng shuō,
他 其 实 想 说,
he actually wanted to say,

tā xǐ huan chī Zhōng guó de bāo zi.
他 喜 欢 吃 中 国 的 包 子。
he likes to eat Chinese steamed buns.

Dì èr,
第 二,
The second,

xué Hán yǔ yào xiě Hán zì.
学 汉 语 要 写 汉 字。
learning Chinese requires writing Chinese characters.

Hán zì fēi cháng nán,
汉 字 非 常 难,

Chinese characters are very difficult,

měi ge zì dōu bù yí yàng,
每 个 字 都 不 一 样,
every character is different,

měi ge zì de yì si yě bù yí yàng.
每 个 字 的 意 思 也 不 一 样。
each character has a different meaning.

Yǒu xiē zì hěn xiàng,
有 些 字 很 像,
Some characters are very similar,

hěn róng yì jì cuò.
很 容 易 记 错。
it's easy to get it wrong.

Nà me,
那 么,
Then,

zěn me cái néng xué hǎo Hán yǔ ne?
怎 么 才 能 学 好 汉 语 呢?
how can we learn Chinese well?

Yì xiē Hán yǔ hěn hǎo de wài guó rén jiàn yì:
一 些 汉 语 很 好 的 外 国 人 建 议:
Some foreigners who can speak Chinese well suggest:

hé Zhōng guó rén zuò péng you,
和 中 国 人 做 朋 友,
make friends with Chinese people,

duō shuō, duō liànr.
多 说、多 练。
speak more and practice more.

Nǐ huì fā xiàn,
你会发现,
You will see,

xué Hán yǔ méi yǒu nà me nán.
学 汉 语 没 有 那 么 难。
it's not that hard to learn Chinese.